# 中國正常成人橫斷解剖、 X綫、超聲與CT圖像

AN ATLAS AND IMAGES OF CROSS SECTIONAL ANATOMY, X RAY, ULTRASOUND AND CT FOR NORMAL CHINESE ADULTS

蘇濟豪 盧

開

鵬主編





An Atlas and Images of Cross-Sectional Anatomy, X-ray, Ultrasound and CT for Normal Chinese Adults

SU JI-HAO LU PENG

TECHNICAL PUBLISHING HOUSE HENAN SCIENTIFIC AND

## 中國正常成人橫斷解剖、 X綫、超聲與CT圖像

河南科學技術出版社

AN ATLAS AND IMAGES
OF CROSS-SECTIONAL
ANATOMY, X-RAY,
ULTRASOUND AND CT OFR
NORMAL CHINESE ADULTS

## 中國正常成人横斷解剖、 X綫、超聲與CT圖像

蘇濟豪 盧 鵬 主編 責任編輯 李娜娜 趙懷慶

河南科學技術出版社出版 河南第一新華印刷廠印刷 河南省新華書店發行

787×1092毫米 16開本 20印張 480仟字 1988年12月第1版 1988年12月第1次印刷

印數 1 —4000册

ISBN7-5349-0343-2/R • 344 定價 60 圓

#### **COMMENTS**

This publication is a collection of sequential graphs for human crosssectional anatomy, X-ray, ultra-B, and computerized tomography. The data were selected from cross-sectional anatomic specimens of multiple normal adult human cadavers, male and female. These data comprised 147 cross-sectional planes, divided into eleven parts as follows: cranium and brain, eye and orbit, face, neck, thorax, upper abdomen, lower abdomen, male pelvis, female pelvis, spinal column, and extremities. For every plane, there are a full-color photograph of real specimen, a X-ray film, a scan for ultra-B and CT respectively, and a schema and an illustration for section line. In addition, twelve groups of ultra-B scans and schema for normal human abdomen were also presented as appendix. There are 153 groups of pictures in all. Each picture is illustrated in both Chinese and English language. The book may be of great value in academic and practical use for it's clear and real-like figures, and will benefit the radiologists, ultra-B and CT specialists, clinicians, medical students, anatomists, and pathologists.

本書集人體橫斷面的解剖、X綫、B超、CT圖象於一册。作者從多具正常成年男女尸體連續橫斷標本中選取珍貴資料,按顧腦、眼與眶、面、頸、胸、上腹、下腹、男性盆部、女性盆部、脊柱和四肢關節十一個部分,將人體分為147個橫斷面。每個斷面制取實物標本彩色攝影圖象,X綫平片、B超和CT圖象,纤繪出相應層面的素描圖與切綫圖。另將正常人腹部B超與素描輪廓圖12組列為附篇。全書計153組圖象,每組圖象均有中英文對照說明,及本組圖象中解剖部位的中英文名稱及縮寫符號。本書圖象清晰,色澤逼真,具有較高的學術價值和實用意義。適用於放射科、B超、CT專業人員,臨床醫生,醫學生,解剖學與病理學工作者。

#### Edited by

#### Su Ji-Hao

Henan Tumor Institut

#### Lu Peng

Chinese Traditional Medical College of Henan

#### Auther by

#### Wang You-Lin

Medical University of Henan

#### Wang Xian-Feng

Medical University of Henan

#### Ren Chao-Sheng

Medical University of Henan

#### Li Li

Medical University of Henan

#### Li Da-Peng

Chinese Traditional Medical College of Henan

#### Li Ji-Yun

Medical University of Henan

#### Wu Ya-Guang

Mediacl University of Henan

#### Yuan Su-Yi

Henan Tumor Institute

#### Yan Zhen-Dong

Henan Tumor Institute

#### 主 編

蘇濟豪 河南省腫瘤研究所 盧 鵬 河南中醫學院

作者 (按姓氏筆劃為序)

王又林 河南醫科大學

王險峰 河南醫科大學 任朝勝

河南醫科大學

李 黎

河南醫科大學

李大鵬

河南中醫學院

李寄雲

河南醫科大學

异亞光

河南醫科大學

袁素一

河南省腫瘤研究所間振東

河南省腫瘤研究所

#### **PREFACE**

Computed Tomography (CT) and Gray Scale Ultrasound B are two new techniques developed in 1970's. In the past decade, with the great progress acquired in the development of machines and the preparation of software, the images made by CT and ultrasound B become clearer, stereoscopic and give a sense of reality, more and more. CT and ultrasound B have made a remarkable contribution to scientific research and clinical diagnosis and will continue to play an even greater role in the future clinical pratice.

Since the early 1978's CT was introduced in China, the technology of CT as well as Ultrasound B had undergone a rapid development. There were an increase in number of medical satff working in these field and their clinical use become wider and wider. Thus, an atlas of cross-sectional anatomy -- the basis of imaging is in great demand for many medical workers.

This atlas, as a result of joint efforts of our collaborative group, has been designed to present a basic knowledge of human crosss-sectional anatomy in manner that will enable the medical staff to achieve a clear understanding of the subject as rapidly as possible. It can serve as a textbook for basic course or a reference book on medical imaging usefull to medical workers. Data were obtained from 11 Chinese normal cadavers (4 females, 7 males). The specimens used were selected from more than 1,000 cross anatomic sections. With the CT and sonographic images obtained from volunteers with similiar biological status (age, sex, stature), the specimens form 147 groups of images. Each group include a full-color photograph, a schematic drawing, a radiograph, a CT scan and a sonographic image (for abdominal region only) of a same level, so the comparison can easily be made.

The materials are divided into 11 chapters as follows: skull and brain, eye and orbit, face, neck, chest, superior abdomen, lower abdomen, male pelvis, female pelvis, spine and limbs. Each chapter was written in English, Chineses language and with notes in Latin.

The member of the group come from Department of Radiology and Computed Tomography of Henan Tumor Institute; Department of Gross Anatomy of Chineses Traditional Medical University of Henan; Department of Gross Anatomy of Medical University of Henan. The first draft of the atlas was honred to present in the annual meeting of Chinese Academy of Anatomy in october 1984, and revised according to some specialists, suggestion.

We greatly acknowledge the assistance of Fan Su-Fang, Qu Mei-Ling and Kuang Da-Ming for their helpful works on the preparation of the atlas.

The authors would like to express their grateful ackowledgement also to Dr. Lu Shi-cheng, chief of department, Henan Medical Information Institute, for his helpful contribution in the preparation and revision of English text of this atlas.

All suggestions for improvement are welcomed.

## 前言

電子計算機 X 終斷層掃描術 (CT)和B型灰階超聲診斷學是二十世紀七十年代的新興技術。近十多年來隨着機器的迅速發展,各類軟件的改進,圖象越來越富有直觀、立體和真實感,為科學研究和臨床診斷作出了卓越的貢獻,並將在今後的臨床實踐中繼續發揮更大的作用。

我國自1978年引進 CT以來, CT和B型超聲診斷衛也正在不斷發展,從事該專業的醫務人員隊伍日趨擴大,臨床應用日益廣泛。廣大醫務工作者迫切需要一本作為醫學影象學基礎的斷層解剖學圖譜。

本圖譜,作為本協作組共同努力的結果,目的在於為醫務人員提供人體斷層解剖的基礎知識,使他們對有關問題能盡快地有一個清晰的理解。它可作為一本教科書,也可作為醫學影象學方面的一本參考書。資料取自 11 具正常中國人的尸體,從 1000 多份大體解剖切面中,精選出 147份切面圖,再加上在自願者身上取得的 CT和超聲圖象,組成 153 組圖象,每一組圖象包括同一個切面的彩色圖象、切談和綫條素描圖、X綫照片、CT掃描圖、超聲掃描圖,這樣讀者容易在同一層次上進行比較和對照。

全書分為11篇:顧腦、眼與眶、面、頸、胸、上腹、下腹、男性盆部、女性盆部、脊柱和四肢,此外並附有正常成人腹部B型灰階超聲圖象。用中英文對照說明,並有拉丁文注解。

協作組的成員來自河南省腫瘤研究所X綫與CT室,河南中醫學院人體解剖教研室,河南醫科大學人體解剖教研室。本書初稿曾在1984年10月中國解剖學會年會上作過論文宣讀,經專家們提出意見後予以修改。

范素芳、屈美玲和匡大明等同志對本書的形成提供了巨大的協助,在此謹表示謝意。

我們也向河南省醫學情報研究所陸士澄主任在本圖譜英文稿的撰寫和校訂中 所作的工作致以謝意。

歡迎對本書提出改進的意見。

編者

一九八六年春於鄭州

### 目 錄

等	- 篇	<b>矛</b>	Ĵ
<b>編 眼與眶27-38</b>	篇	第二	第
<b>面部39-7</b> 6	篇	第三	第
第 頸部77-92	篇	第四	舅
胸部93-136	篇	第 五	第
上腹部137-162	篇	,六	第
篇 超晕顯象常用的其他切面163-176	篇	附	
下腹部177-196	篇	セ	第
男性盆部197-226	篇	八	第
女性盆部227-250	篇	九	第
脊柱251-272	篇	+	第
四肢273-310	篇	+-	第

#### **CONTENTS**

CHAPTER ONE	Skill and Brain1-26			
CHAPTER TWO	Eye and Orbit27-38			
CHAPTER THREE	Face39-76			
CHAPTER FOUR	Neck77-92			
CHAPTER FIVE	<b>Chest</b> 93-136			
CHAPTER SIX	<b>Upper Abdomen</b> 137-162			
Apprendix for Upper Abdomen				
Other sections used frequently in Sonography163-176				
CHAPTER SEVEN	Lower Abdomen177-196			
CHAPTER EIGHT	Male Pelvis197-226			
CHAPTER NINE	Female Pelvis227-250			
CHAPTER TEN	<b>Spine</b> 251-272			
CHAPTER ELEVEN	<b>Extremities</b>			

#### CHAPTER ONE

#### Skull and Brain

Skull and brain comprise alle the contents between the plane of atlanto-occipital joint and the top of skull, including brain and its surrounding bony and soft investment.

The planes of sections for computed tomography used by CT specialists abroad remain yet different. Our baseline for the plane of section is the orbit-auditory line, a line from the external canthus of the eye to the center of the external auditory meatus. The line can be easily located. The anatomic features of the skull and brain are shown in 10 levels from the orbit-auditory line to the top of the skull. Each section has 1cm in net thickness, with a loss of 0.2cm during slicing.

Since the structurs of the brain in Level 3 ans Level 4 is very important, the images of those twe levels viewed from both below and above are presented. There are 12 groups of images in this chapter. Group 4 is the superior aspect of Level 3, and Group 6 is the superior aspect of Level 5. The remained are all inferior aspect of the sections, according with the usual practice in CT.

There is not great difference between the superior aspect and inferior aspect of a radiograph, since the thickness of the sections is only 1cm. Radiographs in this chapter were not taken at the same time with color photographs. The specimens were kept in unproper conditions and they turned dry and the tissues were separated, as a result, the space between the brain structures became larger.

In this chapter, all the color photographs and radiographs of each level were taken from the cross-section specimen on the same cadaver. So the data obtained may be of greater value to clinical use.

第一篇

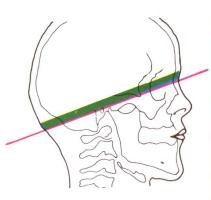
## 顱腦部

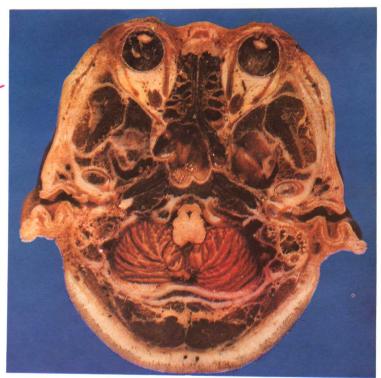
顧腦部是指裏枕關節的平面至顱頂間的結構,包括有腦組織,腦顱骨和其覆 蓋的軟組織。

國外的 CT專業醫師們,對顧腦部 CT掃描基綫的投影,是各立其說,尚未統一。我們米用的顧腦部切面綫為聽眥綫(自外耳孔中心點與服外眥角間的聯綫),其優點是容易定位,然後自聽眥綫至顱頂間按 1.2 厘米厚度,截鋸成 10 片連續斷層標本,除去鋸縫間的組織損耗,所得每片標本厚度為1厘米。由於第3和第4片標本中的腦組織結構較為重要,故對該兩片標本的上下面,都作了攝影和描圖,所以共編排成 12組圖象,第4組是第3組標本上的上面觀,第6組是第5組標本的上面觀,其餘都是屬於由下面觀的圖象。這是符合 CT專業臨床應用的慣例。

再者,在1厘米厚度的標本,作X幾拍片取得的影象,其上下面的區別是不太顯著的。本篇標本的X拍片,拍照時沒有和標本彩色攝影同時進行,由於保存不當,標本乾燥,組織分離,所以在X幾影象上顯示出腦組織結構關隙較大,請使用時注意。

本篇中所有的彩色片,X終片和描繪的簡圖,都是在同一具尸體,所完成的連續斷層標本上取得的,這樣才具有臨床應用的價值。

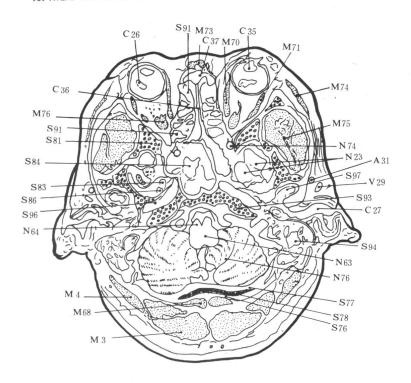




第1組:顧腦部第1平面·圖示:基綫(聽眥綫)水平面·顯示出外耳道、下頜髁和蝶賣。在這一平面上,尚可見到小腦半球、延髓、晶狀體和眼外肌群。(由上面觀)

No: 1. SB-1 Anatomical diagram at the base (The orbital-meatal line) line and demonstrating the external auditory, the mandibular condyle and the sphenoid sinus. At this level, the cerebellar hemisphere, the medulla oblongata, the lens and extraocular muscles also seen in this section. (Superior aspect)





A31. 贏淺動脈 A. temporalis superficialis

C26. 服球 Globe C27. 外聽道 Meatus acusticus

externus C35.晶狀體 Lens

C36. 鼻中隔 Septum nasi C37. 异背 Dorsum nasi M 3. 项半标肌 M. semispinalis

capitis M 4. 頭夾肌 M. splenius capitis posterior

M70.內直肌 M. rectus medial

M73. 鼻肌 M. nasalis M74. 面肌 M. faciales

M75. 咬肌 M. masticatores

M76. 眼球肌 Mm. bulbi

N23. 顛葉 Lobus temporalis N63. 延髓 Medulla oblongata

N64. 錐體 Pyramis

M68. 頭後直肌 M.rectus capitis N74. 视神經 Nervus opticus N76.小腦半球 Hemispherium cerebelli

M71.外直肌 M. rectus lateralis S76.外後 Lamina externa S 77. 內板 Lamina interna

S78. 板障 Diploe

S81. 媒骨大翼 Ala major sphenoid S83. 卵圓孔 Foramen ovale

S84. 蝶竇 Sinus sphenoidale S86. 頸內動脈管 Canalis caroticus

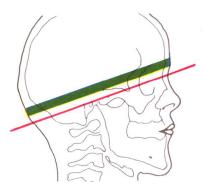
S91.篩資 Sinus ethmoidale

S93. 巖部 Pars petrosa

S94.乳突 Processus mastoidea S96.頸內静脈孔 Foramen jugular S97.下領踝 Condylaris

mandibulae V28. 乙狀竇 Sinus sigmoideus V.29 颠淺静脈 Vv. temporales superficiales



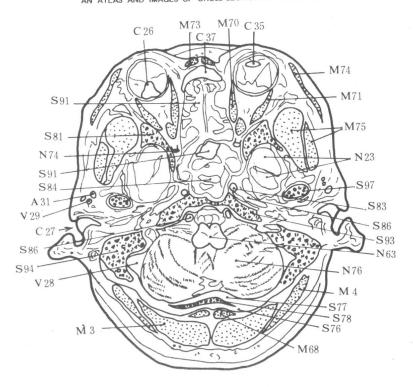




第2組:顧腦部第2平面。圖示:聽眥綫水平切面,顯露出外耳道、乳突小房、蝶竇等骨質結構,也出現小腦半球及顳葉的下部

No: 2 SB-2 Anatomical diagram at the level of the orbital meatal line and demonstrating the following bony structures: external auditory canal, mastoid air cells and sphenoid sinuses. Note also the appearance of the cerebellal hemi spheres and the inferior portions of the temporal lobes.





#### A31.顳 淺動脈

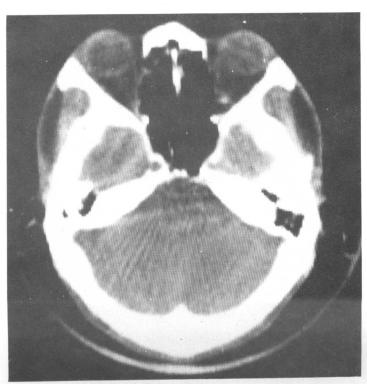
A.temporalis superficialis C26. 眼球 Globe C27.外聽道 Meatus acusticus externus M71.外直肌 M.rectus lateralis S76.外板 Lamina externa C35. 晶狀體 Lens C36.鼻中隔 Septum nasi C37.鼻背 Dorsum nasi M 3. 頭半棘肌 M.semispinalis capitis N23. 顳 葉 Lobus temporalis S83. 卵圓孔 Foramne ovale M 4. 頭夾肌 M.splenius capitis

#### M68.頭後直肌

M74. 面肌 M.faciales M75. 异肌 M.nasalis M76. 眼球肌 M.bulbi N63. 延髓 Medulla oblongata S84. 蝶竇 Sinus sphenoidale

N64. 錐體 Pyramis M.rectus capitis posterior N74. 視神經 Nervus opticus M70.內直肌 M.rectus medial N76.小腦半球 Hemispherium cerebelliS93. 農部 Pars petrosa S77. 內板 Lamina interna S78. 板障 Diploe S81.蝶骨大翼 Ala major sphenoid

S86. 頸內動脈管 Canalis caroticus S91. 篩竇 Sinus ethmoidale S94. 乳突 Processus mastoidea S96. 頸內静脈孔 Foramen jugularis S97. 下頜髁 Condylaris mandibulae V28. 乙狀寶 Sinus sigmoideus V29 顳 淺静脈 V.temporales superficialis



6